




EN  Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.


 **CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER-TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).


DE  Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.


 **VORSICHT:** Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).


FR  Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.


 **ATTENTION:** L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SÉRREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.


RU  Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным распространителем для получения помощи.


 **Внимание:** Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к неустойчивости и возможным травмам.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительные устройства и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес всего установленного оборудования и комплектации.
- Необходимо использовать монтажные винты, входящие в комплект поставки, и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ монтажные винты.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектации. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы прочтении был зафиксирован, и его использование было безопасным.


ES  Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.


 **PRECAUCIÓN:** utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).


PT  Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.


 **ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).


AR  الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت تود تترك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لنيلك المنتج المساعدة.


 **تحذير:** قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات أثاث أكبر من الأوزان الموصلة المشار إليها إلى حدوث اختلال قد ينجم عنه التعرض لإصابة.

- يجب ربط العوامل كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب المنتج بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة الأشخاص مخترفين.
- تأكد من أن السطح الداعم يستحمل كل أوزان المعدات ملادة على وزن الأجهزة والمكونات الملحقة به.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة بدقة ولا تفرط في التحكيم ربطها.
- يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي إلحاقها إلى الإصابة بالاختناق. احفظ هذه العناصر بعيد.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى إبعثله أو إتلافه أو إتلاف الأثاث.

مهم: تأكد من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو مفقودة، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لنيلك الحصول على دليل إيا.

الصيانة: يتحقق أن السداد محكم وأن استخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

JA  設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関しては不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

 **注意:** 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。

- マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- 安全基準および制限を厳密に守ってください。本製品は専門知識を持つ人の設置を行うてください。
- 支持面が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決めて締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のあ地小型製品が含まれています。小さなお子様手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを意図的にしています。本製品を屋外で使用する。製品の不具合や身体傷害を等しく恐れがあります。

重要: 設置前に立立って、構成要素のチェックリストに列記全ての部品が手元にあるかを確認してください。

部品が見当たらない場合や欠陥品の場合は、交換のにあたリ、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。

保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

Ref.: 500057003

- ES SOPORTE TV MOTORIZADO ABATIBLE AMBOS LADOS
- EN MOTORIZED TV WALL MOUNT
- FR MONTAGE AU PLAFOND MOTORISÉ POUR TÉLÉVISION
- PT MONTAGEM MOTORIZADA NO TETO DA TV
- DE MOTORISIERTE TV-DECKENHALTERUNG
- RU МОТОРИЗОВАННАЯ ПОТОЛКА ДЛЯ ТВ
- AR لتركيب زويفلت فسك
- JA 電動テレビ天井マウント

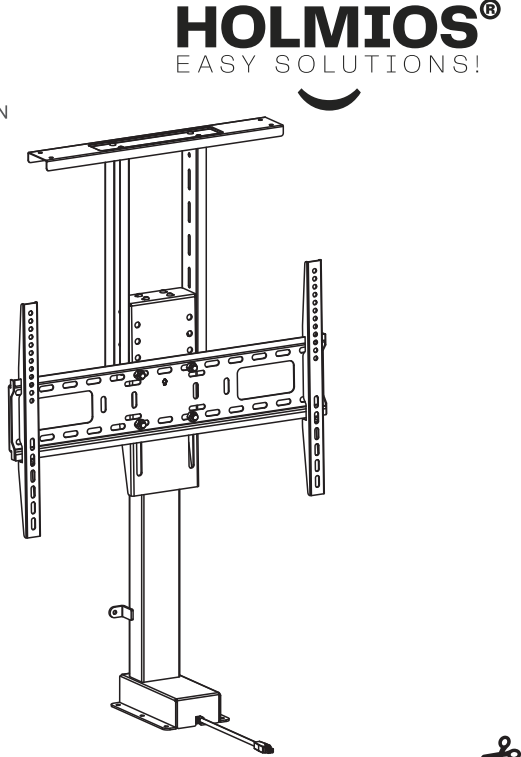
37" - 80"
DIMENSIÓN / SIZE



VESA
200x200,200x300,
300x200,200x400,
400x200,300x300,
300x400,400x300,
600x200,400x400,
600x300,600x400.



SOPORTA
HASTA 60Kg.
Weight up to 110lbs.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE // CERTIFICATO
DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA // GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.
Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importato da Garsaco Import S.L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura. Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture. Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal. Dieses Produkt ist für 3 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.
Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Urop. C/Corts Valencianes 10, 12549 Betri (CS) SPAIN. // www.holmios.com

NOTA: Leer todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el montaje.

El producto funciona con electricidad. Para evitar quemaduras, incendios y descargas eléctricas y asegurarse de que el sistema se utiliza de forma segura y correcta y mantener la longevidad de la construcción general y la electrónica incorporada, leer las instrucciones con atención.

ADVERTENCIA

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento no deben usar el aparato, a menos que estén bajo supervisión, comprendan los peligros involucrados o hayan sido instruidos a fondo en el uso del aparato por una persona que esté responsable de la seguridad de estas personas. No deje los cables o el enchufe desorganizados para evitar tropezos. No se permite ningún intento de reconstruir la construcción. No comenzar la instalación hasta que se hayan leído y entendido todas las instrucciones y advertencias contenidas en esta hoja de instalación. Si se tiene alguna pregunta con respecto a las instrucciones o advertencias, contactar con el distribuidor local. Este soporte de montaje fue diseñado para ser instalado y utilizado ÚNICAMENTE como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones graves. Este producto solo debe ser instalado por alguien con buenas habilidades mecánicas que tenga experiencia básica en construcción y comprenda completamente este manual. Asegurarse de que la superficie de apoyo soporte de forma segura el peso combinado del equipo y todo el hardware y componentes adjuntos. Utilizar siempre un asistente o un equipo de elevación mecánico para levantar y colocar el equipo de forma segura. Apretar los tornillos fuertemente, pero no apretarlos demasiado. Apretar demasiado puede causar daños a los elementos, esto reduce en gran medida su poder de sujeción. Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. El uso de este producto al aire libre podría provocar fallos en el producto y lesiones personales. No desmontar ni cambiar los componentes electrónicos del producto sin autorización.

Instrucciones de seguridad eléctrica

El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato. No se permiten alteraciones de la unidad de potencia dada. Nunca operar el sistema con un cable de alimentación o enchufe dañado. Si alguna pieza está dañada, contactar con un agente de servicio de compra para obtener un reemplazo. Nunca operar el sistema si está en un ambiente húmedo o sus componentes eléctricos están en contacto con líquidos. No limpiar el producto mientras la energía aún esté conectada. No desmontar ni reemplazar componentes mientras la energía aún esté conectada. Desenchufar el aparato cuando el sistema no esté en uso y colocar el enchufe fuera del alcance de los niños.

NOTA: Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem.

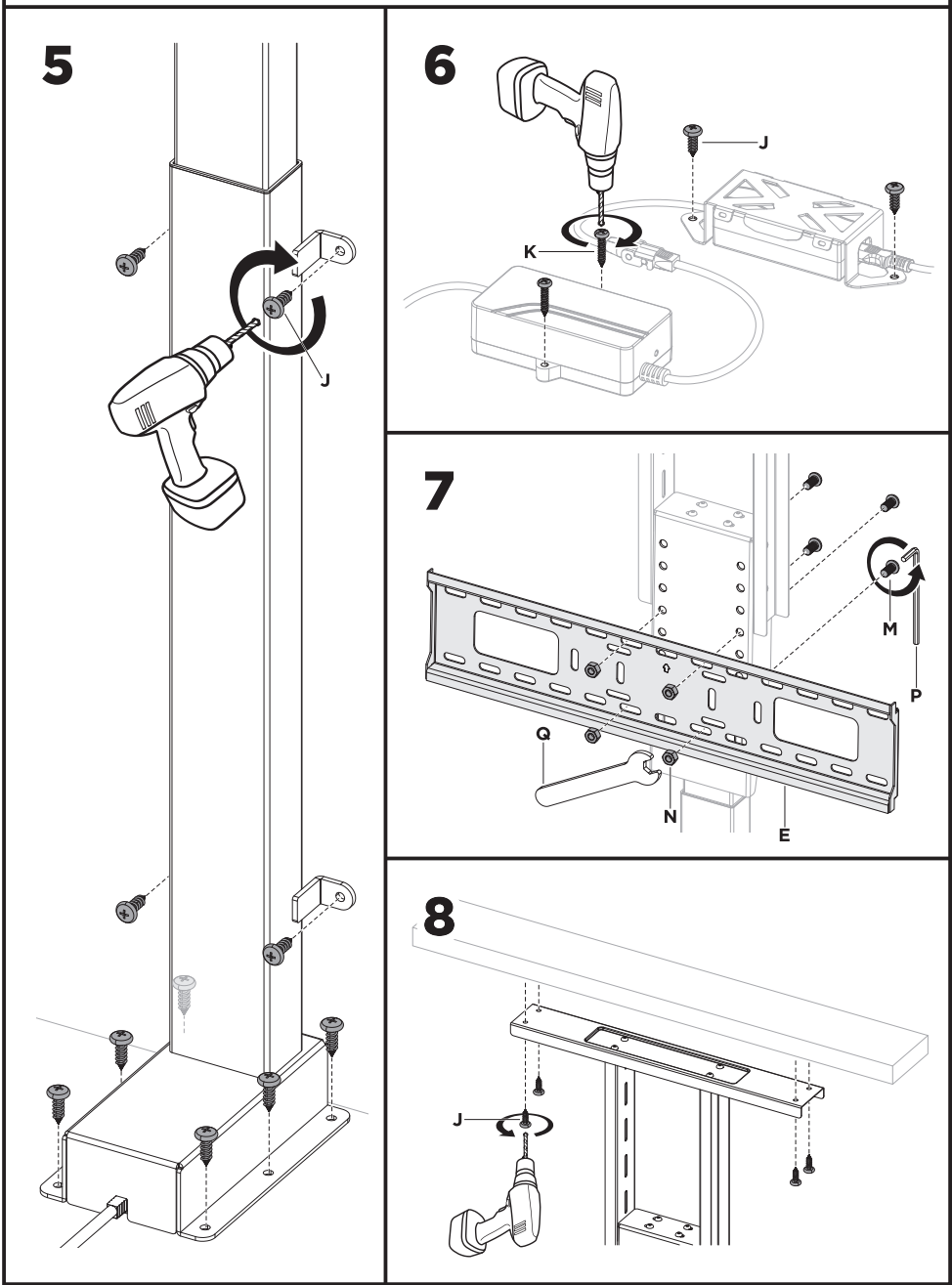
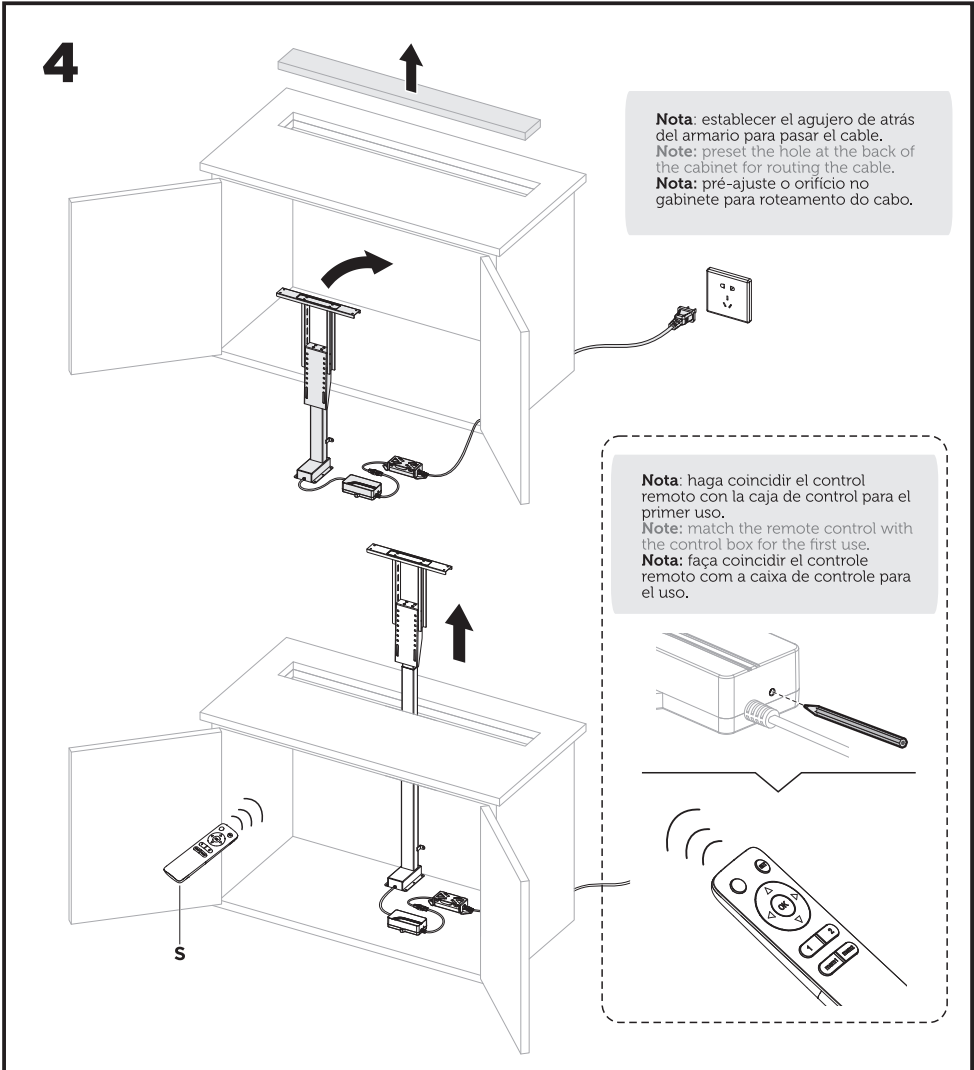
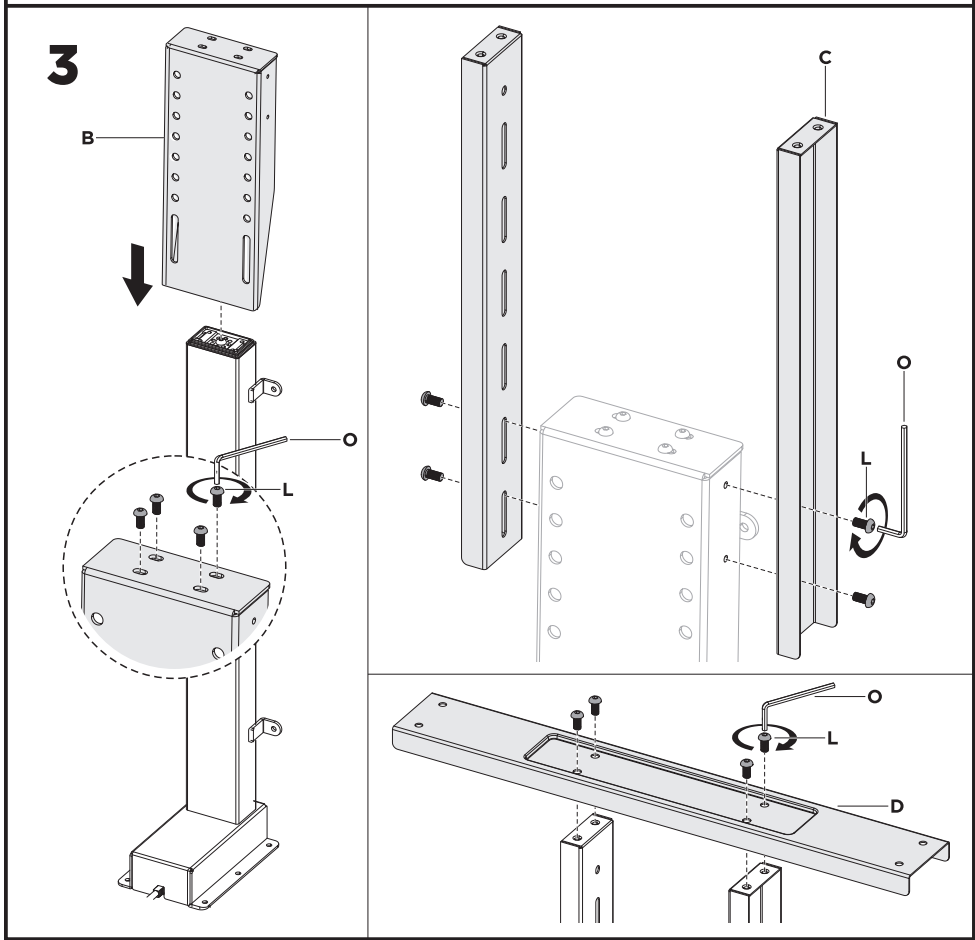
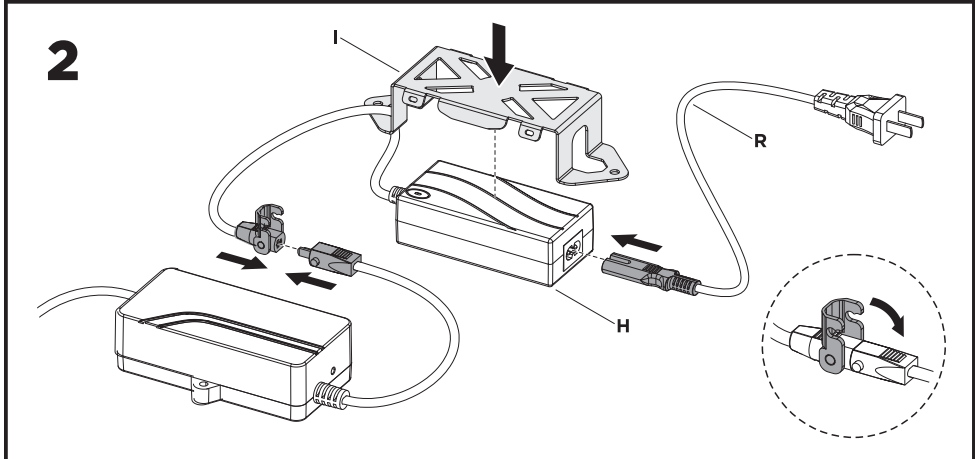
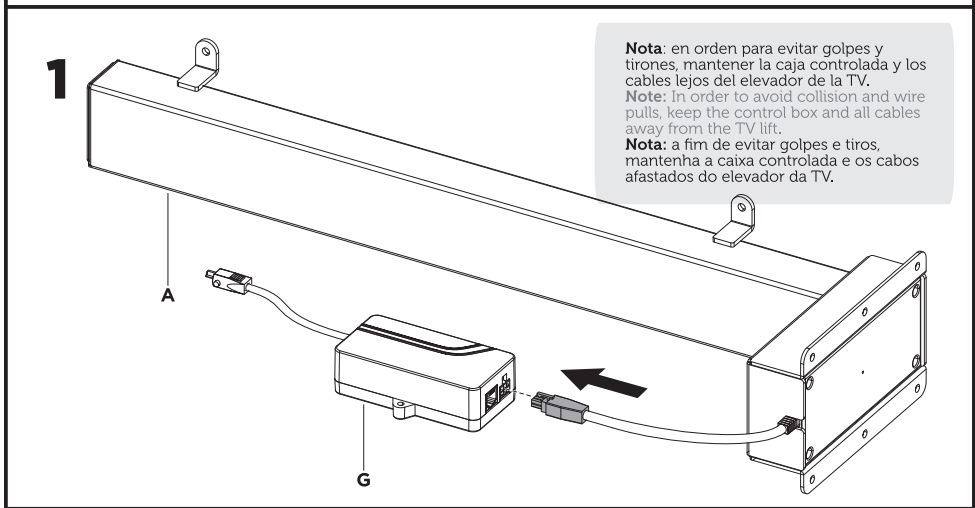
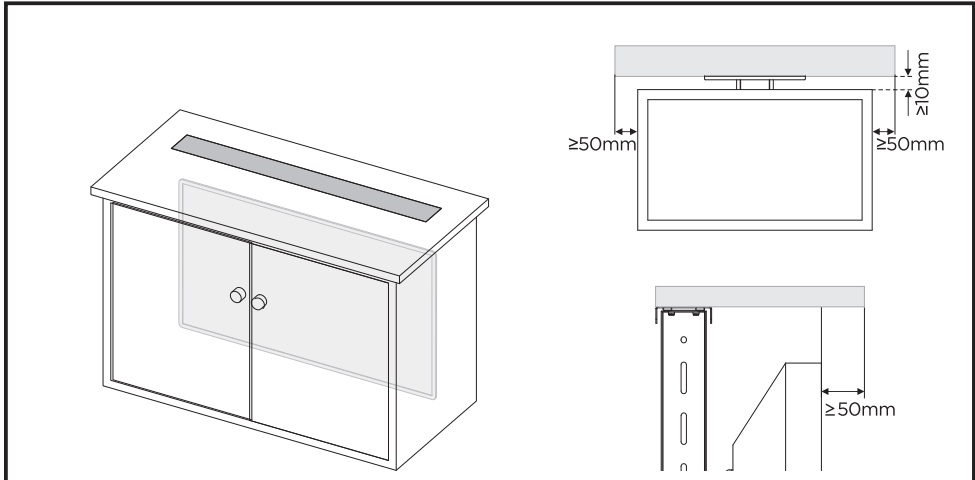
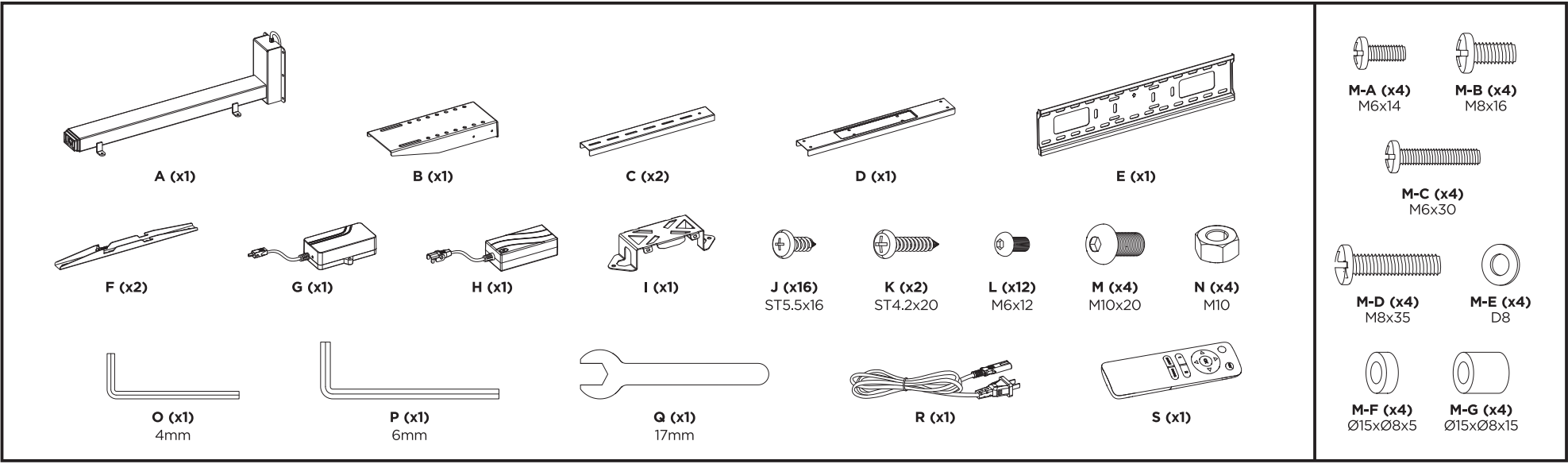
O produto funciona com eletricidade. Para evitar queimaduras, incêndios e descargas elétricas e para se certificar de que o sistema é utilizado de forma segura e correta e para manter a longevidade da construção geral e a eletrônica incorporada, leia cuidadosamente as instruções.

ADVERTÊNCIA

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças maiores de 8 anos se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do dispositivo de forma segura e compreenderem os perigos que representa. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem realizar a limpeza e a manutenção do utilizador sem supervisão. As pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento não devem utilizar o dispositivo a menos que estejam sob supervisão, compreendam os perigos envolvidos ou tenham sido instruídas a fundo sobre a utilização do dispositivo por uma pessoa que seja responsável pela segurança destas pessoas. Não deixe os cabos ou a ficha desorganizados para evitar tropeções. Não se permite qualquer tentativa intendo de reconstruir a construção. Não dê início à instalação sem ter lido e compreendido todas as instruções e advertências contidas nesta folha de instalação. Se tiver alguma pergunta relativamente às instruções ou advertências, contacte o distribuidor local. Este suporte de montagem foi desenhado para ser instalado e utilizado ÚNICAMENTE como se especifica neste manual. A instalação incorreta deste produto pode causar danos ou lesões graves. Este produto apenas deve ser instalado por alguém com boas habilidades mecânicas que tenha experiência básica em construção e compreenda totalmente este manual. Certifique-se de que a superfície de apoio suporta de forma segura o peso combinado do equipamento e todo o hardware e componentes anexos. Utilize sempre um assistente ou um equipamento de elevação mecânico para levantar e colocar o equipamento de forma segura. Aperte os parafusos firmemente, mas não demasiado. Apertar demasiado pode provocar danos nos elementos, isto reduz em grande medida o seu poder de retenção. Este produto foi concebido para utilização apenas em interiores. A utilização deste produto ao ar livre poderá provocar avarias no produto e lesões pessoais. Não desmonte nem troque os componentes eletrónicos do produto sem autorização.

Instruções de segurança elétrica

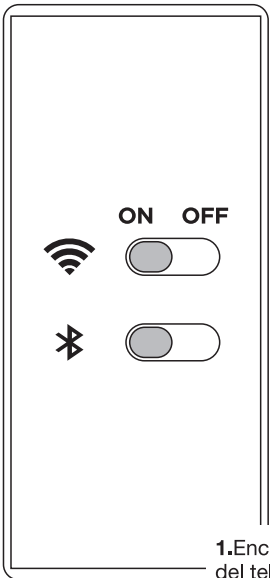
O dispositivo deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida com o dispositivo. Não são permitidas alterações da unidade de potência fornecida. Nunca opere o sistema com um cabo de alimentação ou ficha danificada. Se alguma peça estiver danificada, contacte um agente de serviço de compra para obter uma substituição. Nunca opere o sistema se estiver num ambiente húmido ou os seus componentes elétricos estão em contacto com líquidos. Não limpe o produto enquanto a energia ainda estiver ligada. Não desmonte nem troque componentes enquanto a energia ainda estiver ligada. Desligue o dispositivo quando o sistema não estiver a ser utilizado e coloque a ficha fora do alcance das crianças.



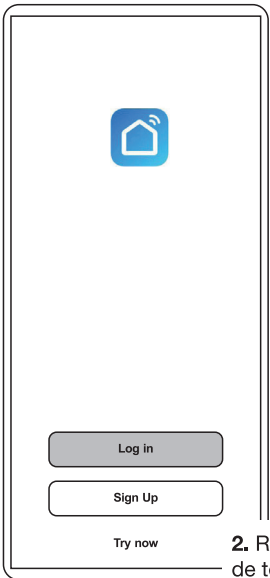
GUÍA DE INSTALACIÓN
SMART LIFE APP



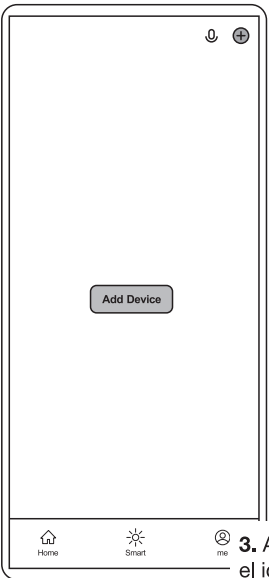
La guía solamente es una ayuda ilustrativa.
Descargar la aplicacion Smart Life
de la tienda de Google Play.



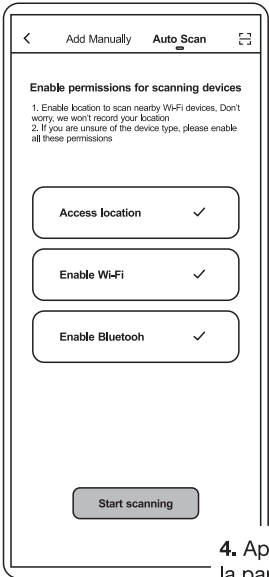
1.Encender el Bluetooth
del teléfono y comprobar
que está conectado al Wi-Fi.



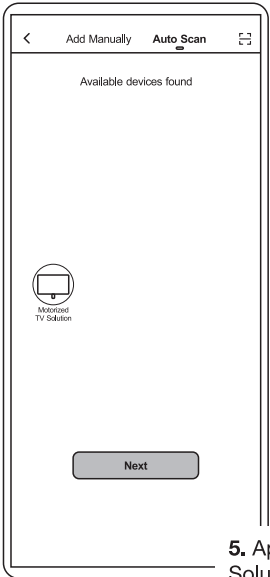
2. Regístrase con el número
de teléfono y verificar el
código, siguiendo las
instrucciones enviadas.



3. Apretar 'Add Device' o
el icono '+' que está en la
esquina de arriba a la
derecha.



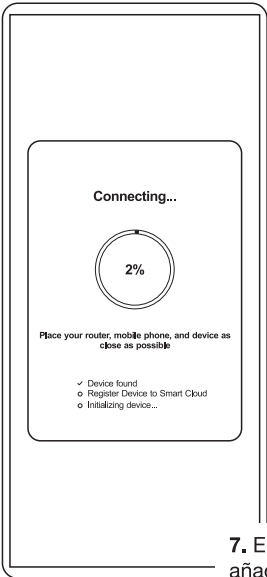
4. Apretar 'Auto Scan' en
la parte de arriba y activar
las autorizaciones (Acceso
Locación, Permitir Wi-Fi,
Permitir Bluetooth, después
apretar 'Start scanning'.



5. Apretar 'Motorized TV
Solution' en la página de
'Auto Scan' y luego
apretar 'Next'.

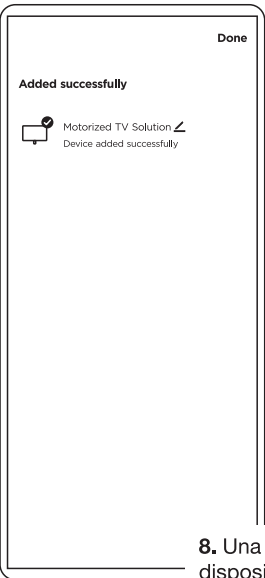


6. Apretar el apartado del
Wi-Fi e introducir la
contraseña, y luego
apretar 'Next'.

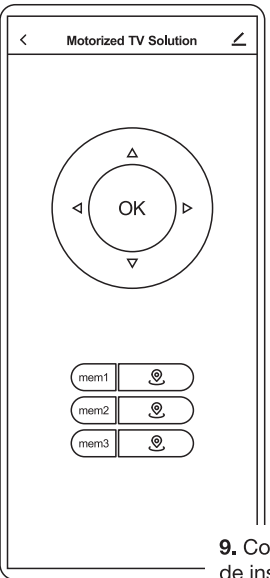


7. El dispositivo será
añadido después de
10 o 60 segundos.

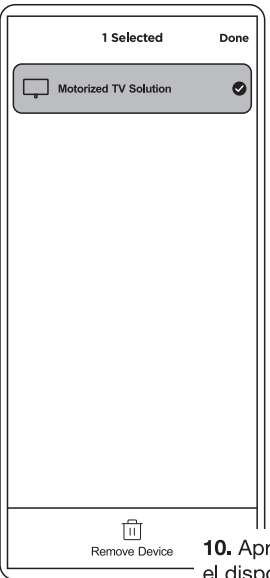
Instrucciones para 'Home Management'



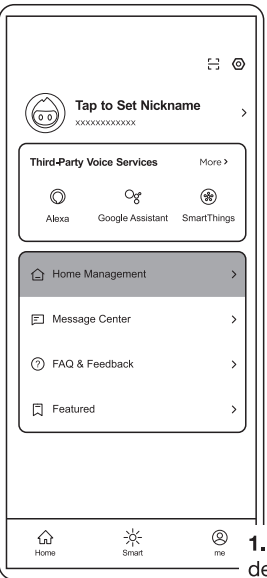
8. Una vez conectado el
dispositivo apretarlo y
entrar en el panel remoto.
Se puede editar el nombre
con el icono del pincel.



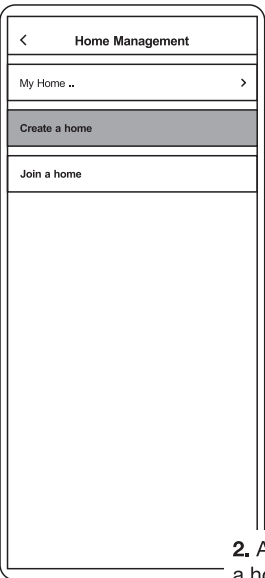
9. Consultar el manual
de instrucciones en
funcionamiento.



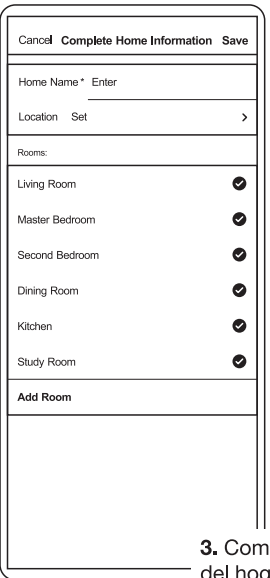
10. Apretar sin soltar
el dispositivo para
desconectarlo.



1. Apretar en 'Me' y
después en 'Home
Management'.



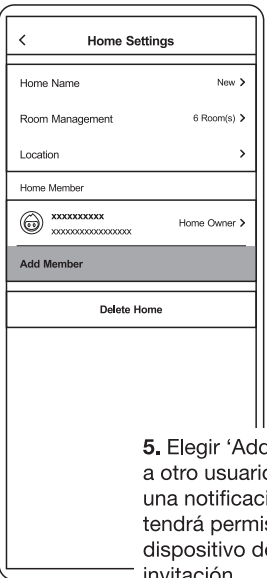
2. Apretar en 'Create
a home'.



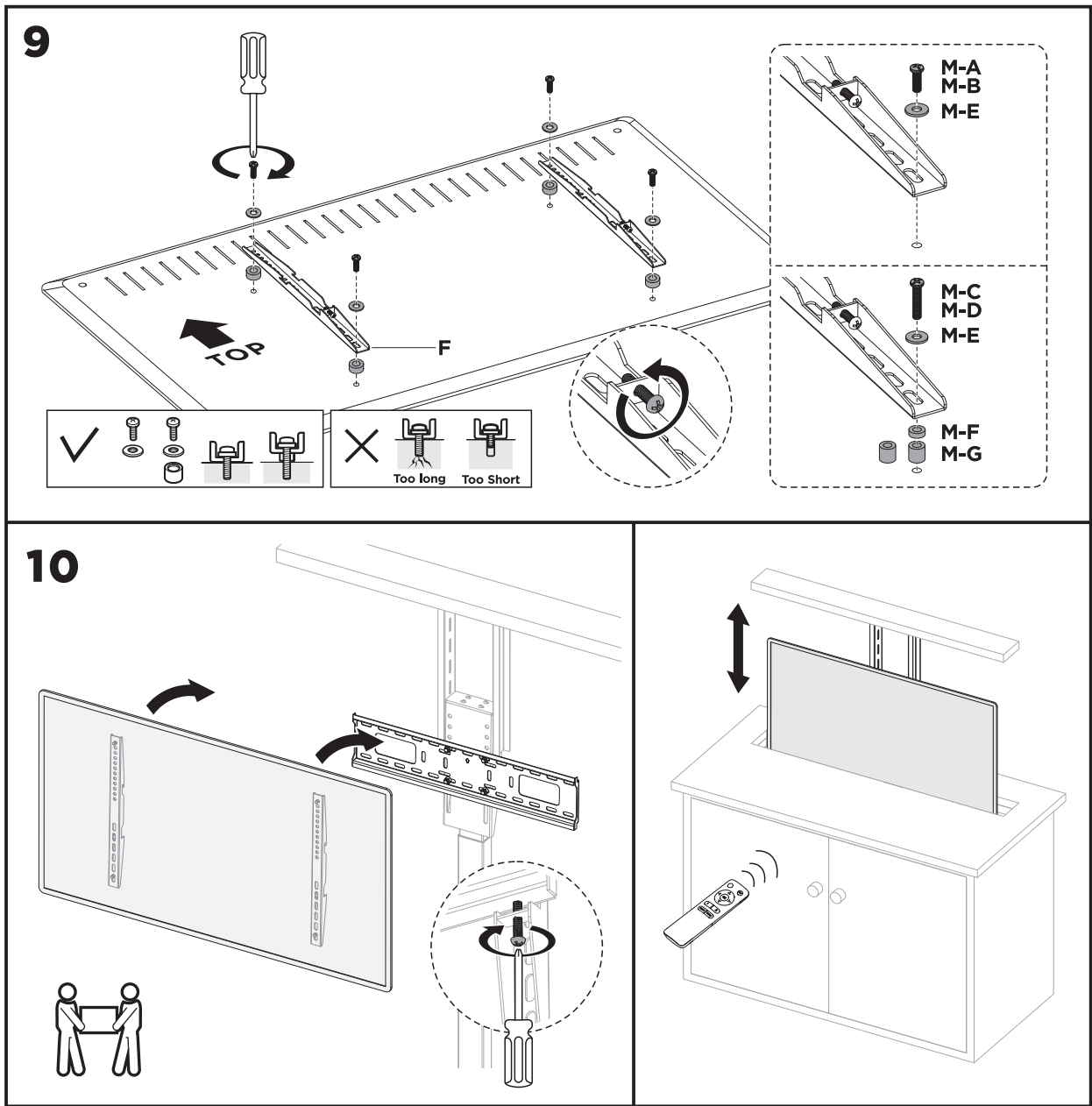
3. Completar la información
del hogar y guardar.
Nota: el nombre del hogar es
obligatorio y permite un
máximo de 25 caracteres.



4. Elegir el hogar ya
creado en la lista.

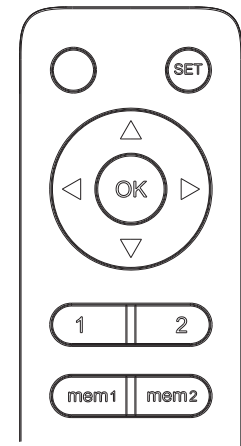


5. Elegir 'Add member' para añadir
a otro usuario. El usuario recibirá
una notificación en la aplicación y
tendrá permisos para controlar el
dispositivo después de aceptar la
invitación.
Nota: Para añadir más usuarios antes
se necesita desconectar el dispositivo
de la aplicación (o presionar el botón
'set' por 5 segundos)



Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia. [ES]

A. Funciones botones

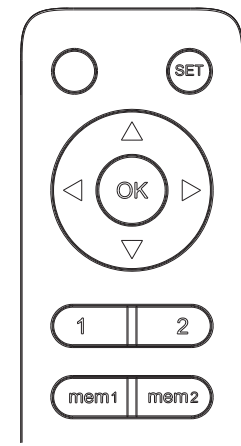


- 1. Movimiento hacia arriba / hacia abajo**
Presione el botón , el soporte de TV se moverá hacia arriba hasta la posición deseada. Presionar el botón , el soporte del televisor se moverá hacia abajo hasta la posición máxima . Presionar el botón para detener el movimiento. (Sugerencia: eliminar todos los obstáculos dentro del rango de movimiento).
- 2. Configuración de la memoria**
Presionar el botón o durante 1 segundo y se escuchará un pitido que indica que la posición actual se ha guardado en la memoria. Los botones o pueden almacenar cada uno una posición diferente.
- 3. Recuperar memoria**
Presionar el botón o y el soporte llegará automáticamente a la posición guardada en el botón correspondiente o .

- 4. Configuración por defecto**
Presionar el botón y el soporte automáticamente se retirará a la posición más baja. Para pararlo presionar el botón .
 - 5. Modo reinicio**
Presionar por 3 seg el botón hasta escuchar un pitido y el soporte empiece a moverse hacia abajo. Entonces el soporte se moverá hacia arriba cuando alcance la posición más baja y automáticamente se para. El sistema estará bien reiniciado cuando emita dos pitidos.
 - 6. Conectar el soporte a un nuevo dispositivo**
Presionar el botón cinco veces, en cada presión se escucha un pitido, a la quinta presión se escuchan dos pitidos, esto indica que el soporte está desconectado del actual dispositivo emparejado. La desconexión estará bien realizada cuando emita dos pitidos.
- Siguiendo la guía de 'Smat Life App' para conectar el soporte a un nuevo dispositivo.
Nota: si el dispositivo falla buscando el soporte cuando está conectado seguir los pasos anteriores, o reiniciar el dispositivo para volver a buscar el soporte.

Instruções de funcionamento do comando à distância. [PT]

A. Funções dos botões



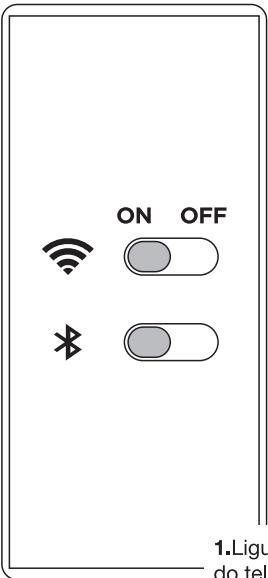
- 1. Movimento para cima / para baixo**
Pressione o botão , o suporte de TV move-se para cima até à posição desejada. Pressione o botão , o suporte do televisor move-se para baixo até à posição máxima . Pressione o botão para parar o movimento. (Sugestão: eliminar todos os obstáculos no raio de ação).
- 2. Configuração da memória**
Pressione o botão ou durante 1 segundo e ouve-se um sinal sonoro que indica que a posição atual ficou guardado na memória. Os botões ou podem armazenar cada um uma posição diferente.
- 3. Recuperar a memória**
Pressione o botão ou e o suporte chegará automaticamente à posição guardada no botão correspondente ou .

- 4. Configuração padrão**
Pressione o botão e o suporte se retrairá automaticamente para a posição mais baixa. Para pará-lo, pressione e o botão.
 - 5. Modo de reinicialização**
Pressione por 3 segundos o botão até ouvir um bip e o suporte começar a se mover para baixo. Em seguida, o suporte se moverá para cima quando atingir a posição mais baixa e parará automaticamente. O sistema está bem reinicializado quando emite dois bipes.
 - 6. Conecte o suporte a um novo dispositivo**
Pressione o botão cinco vezes, a cada toque você ouvirá um bipe, no quinto toque você ouvirá dois bipes, isso indica que o suporte está desconectado do dispositivo emparelhado atual. A desconexão é bem-sucedida quando emite dois bipes.
- Seguindo o guia do 'Smat Life App' para conectar o suporte a um novo dispositivo.
Nota: se o dispositivo não conseguir procurar mídia quando conectado, siga as etapas acima ou reinicie o dispositivo para procurar mídia novamente.

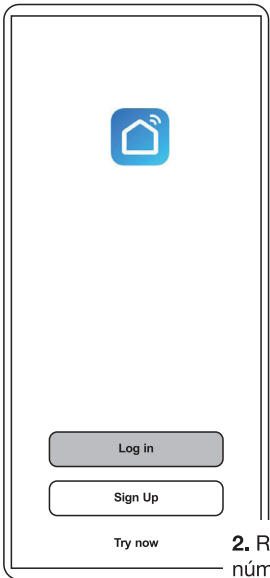
GUIA DE INSTALAÇÃO
SMART LIFE APP



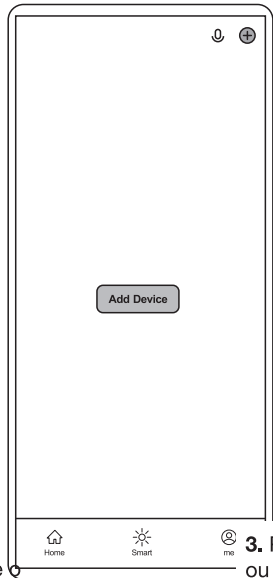
O guia é apenas uma ajuda ilustrativa.
Baixe o aplicativo Vida Inteligente
da loja Google Play.



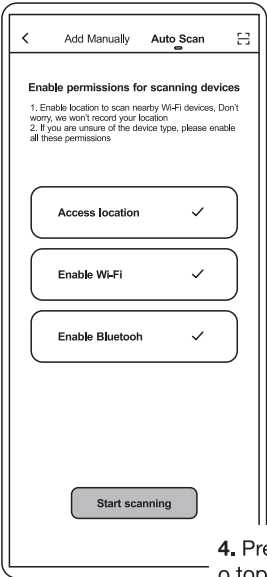
1. Ligue o bluetooth
do telefone e verifique
que está conectado ao Wi-Fi.



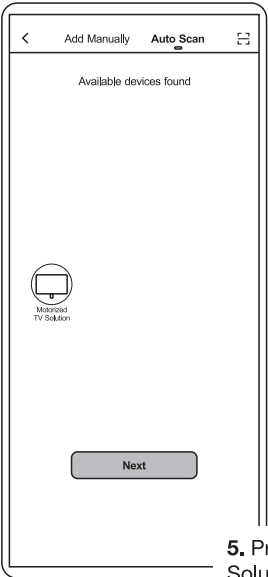
2. Registre-se com o número
número de telefone e verifique o
código, seguindo o
instruções enviadas.



3. Pressione 'Add Device'
ou o ícone '+' que está no
canto superior para
certo.



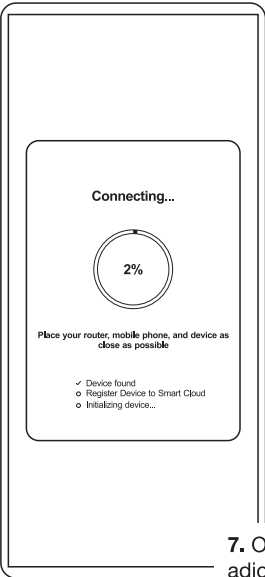
4. Pressione 'Auto Scan' em
o topo e ativar
autorizações (Acesso
Localização, Permitir Wi-Fi,
Permita o Bluetooth e, em seguida,
pressione 'Start Scanning'.



5. Pressione 'TV Motorized
Solution' na página de
'Auto Scan' e depois
pressione 'Next'.

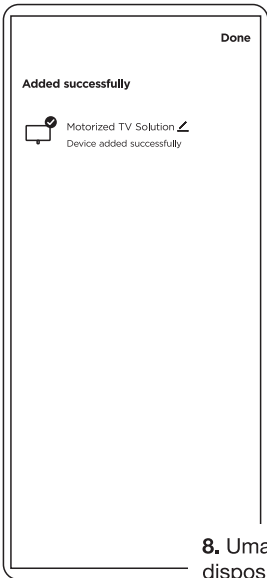


6. Pressione a seção de
Wi-Fi e entre no
senha e depois
pressione 'Next'.

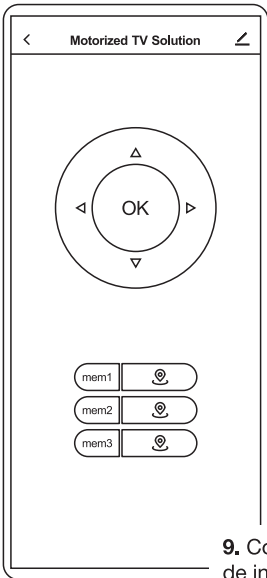


7. O dispositivo será
adicionado depois
10 ou 60 segundos.

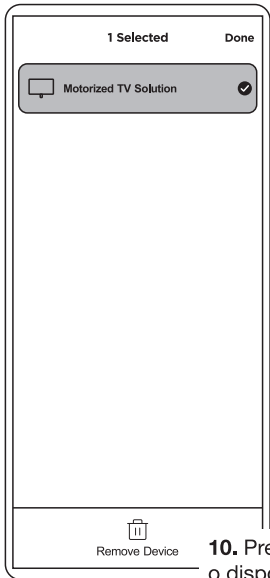
Instruções para 'Home Management'



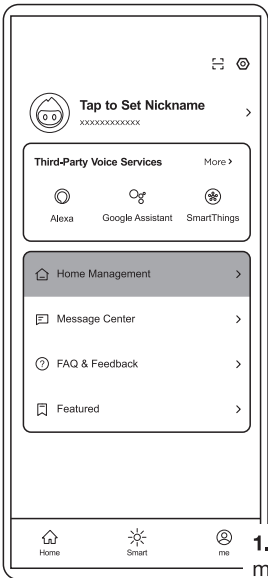
8. Uma vez conectado o
dispositivo aperte-o e
entrar no painel remoto.
Você pode editar o nome
com ícone de pincel.



9. Consulte o manual
de instruções em
funcionando.



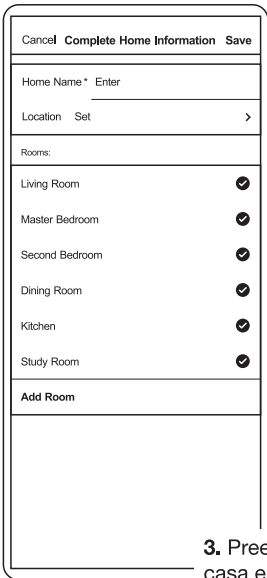
10. Pressione segure
o dispositivo para
desligue-o.



1. Pressione 'Me' e
mais tarde em 'Home
Management'.



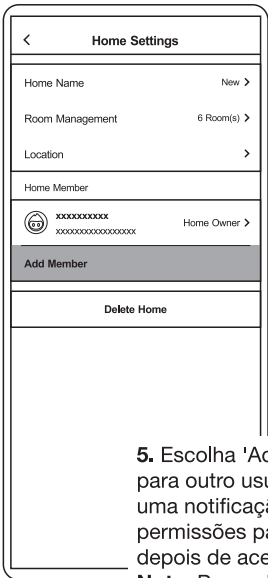
2. Pressione em 'Create
home'.



3. Preencha as informações
casa e economize.
Nota: o nome da casa é
obrigatório e permite
máximo de 25 caracteres.



4. Escolha casa agora
criado na lista.

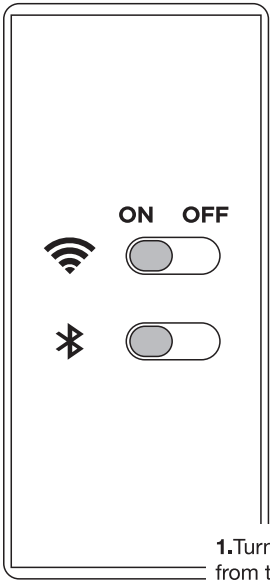


5. Escolha 'Add member' para adicionar
para outro usuário. O usuário receberá
uma notificação no aplicativo e terá
permissões para controlar o dispositivo
depois de aceitar o convite.
Nota: Para adicionar mais usuários antes
dispositivo precisa ser desconectado
do aplicativo (ou pressione o botão
'set' por 5 segundos)

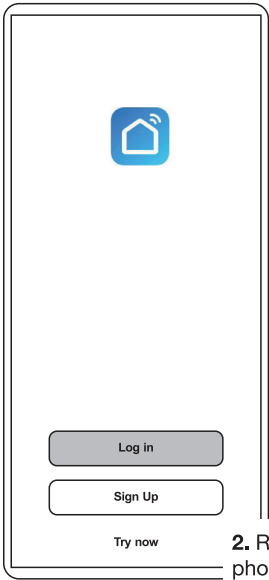
INSTALLATION GUIDE
SMART LIFE APP



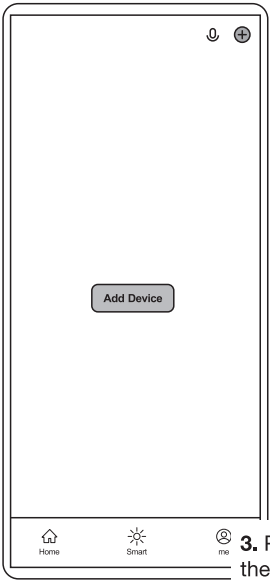
The guide is only an illustrative aid.
Download the Smart Life application
from the Google Play store.



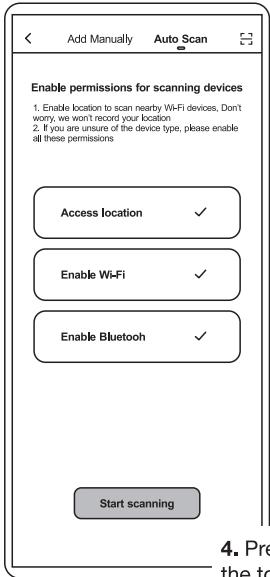
1. Turn on the Bluetooth
from the phone and check
that is connected to Wi-Fi.



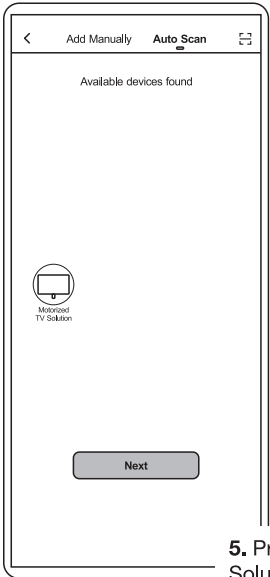
2. Register with the number
phone and check the code,
following the
instructions sent.



3. Press 'Add Device' or
the '+' icon that is on the
top corner to right.



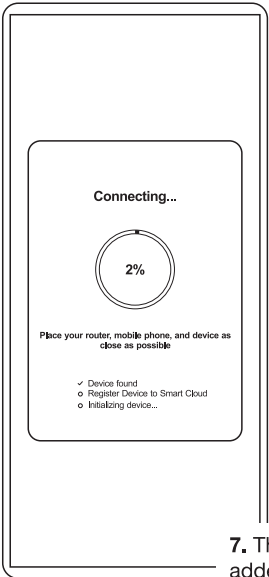
4. Press 'Auto Scan' on
the top and activate
authorizations (Access
Location, Allow Wi-Fi,
Allow Bluetooth, then
press 'Start scanning'.



5. Press 'Motorized TV
Solution' on the page of
'Auto Scan' and then
press 'Next'.

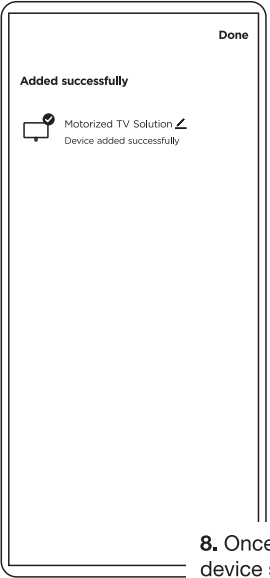


6. Press the section of
Wi-Fi and enter the
password, and then
press 'Next'.

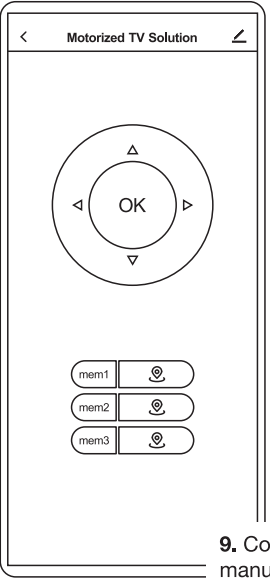


7. The device will be
added after 10 or 60
seconds.

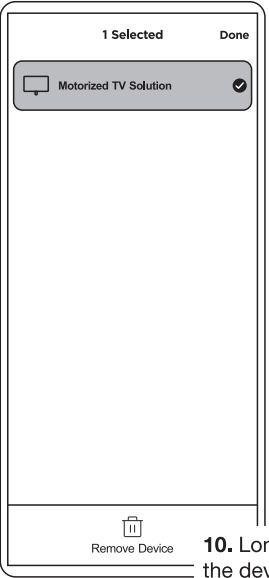
Instrucciones para 'Home Management'



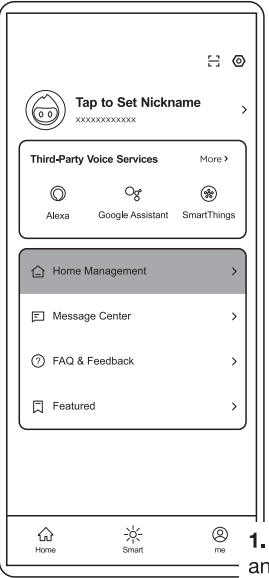
8. Once connected the
device squeeze it and
enter the remote panel.
You can edit the name
with brush icon.



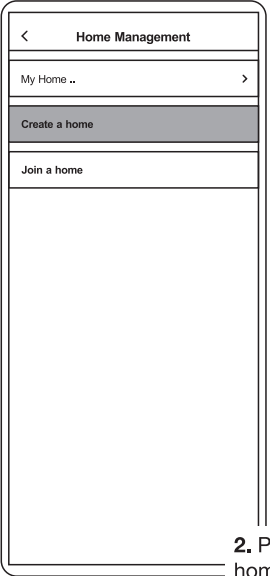
9. Consult the instructions
manual in functioning.



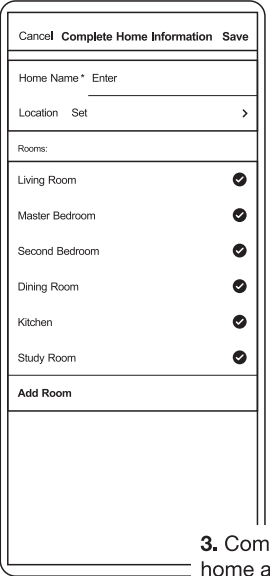
10. Long press
the device for
disconnect it.



1. Press on 'Me'
and later in 'Home
Management'.



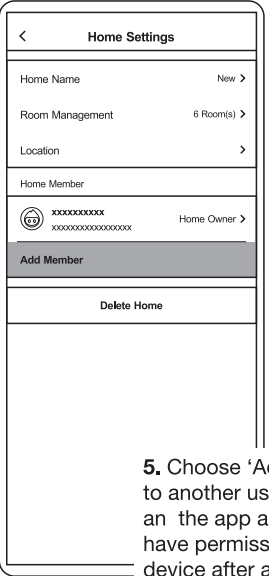
2. Press on 'Create
home'.



3. Complete the information
home and save.
Note: the name of the home is
mandatory and allows
maximum of 25 characters.



4. Choose the home
now created in the list.



5. Choose 'Add member' to add
to another user. The user will receive
an the app a notification and will
have permissions to control the
device after accepting the invitation.
Note: To add more users before
device needs to be disconnected
of the app (or press the button
'set' for 5 seconds)